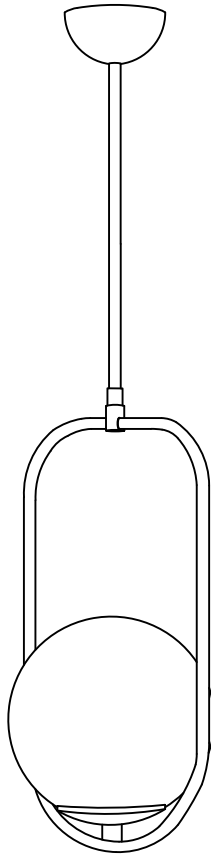


CHANDELIER

Lighting Fixtures Safety & Core Instructions



Before You Begin ...

- In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.
- Unpack all components onto a flat surface that will not damage them or allow them to become dirty.
- Take extra care when handling glass parts, if there is any.
- Check that all the components are correct and present.
- Contact with the seller in case of a defective or damaged product.
- Familiarise yourself with the product, its component parts and how it is assembled.
- Keep all packaging until after a successful installation and retain the instructions for future reference.

Environment

- Use appropriate recycling bins to get rid of the packaging materials.
- Always prefer LED bulbs to save energy.

WARNING:

Before proceeding, make sure the ceiling light is switched OFF and the electricity is switched OFF at the mains supply board

Safety

- Assembly instructions can be found in the box or via the QR CODE on the label over the box.
- Please be aware of limitations of the device. Check around the socket(s) or label for Max. wattage and compatible type.
- Please choose screws and fixings that are suitable for the material that your ceiling is made of.
- This is a Class II product and does require an Earth connection. Rating: 220-240V~50Hz
- Before inserting and replacing bulb(s) make sure that the power is switched off and the bulb(s) have cooled down
- Only clean with a clean dry cloth, to prevent damage to the plated / painted finish.
- For indoor use only.

IF AT ALL UNSURE, STOP NOW AND SEEK PROFESSIONAL GUIDANCE

Bevor Sie beginnen ...

- In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen
- Packen Sie alle Komponenten auf einer ebenen Fläche aus, die sie nicht beschädigt oder verschmutzt.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit Glasteilen, falls vorhanden.
- Überprüfen Sie, ob alle Komponenten korrekt und vorhanden sind.
- Machen Sie sich mit dem Produkt, seinen Bestandteilen und seiner Montage vertraut.
- Bewahren Sie die gesamte Verpackung bis nach einer erfolgreichen Installation auf und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Umfeld

- Verwenden Sie geeignete Recyclingbehälter, um das Verpackungsmaterial zu entsorgen.
- Bevorzugen Sie immer LED-Lampen, um Energie zu sparen.

WARNUNG:

Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass die Deckenleuchte ausgeschaltet ist und der Strom an der Netzversorgungsplatine ausgeschaltet ist

Sicherheit

- Eine Montageanleitung finden Sie im Karton oder über den QR-CODE auf dem Etikett über dem Karton.
- Bitte beachten Sie die Einschränkungen des Geräts. Prüfen Sie die Steckdose(n) oder das Etikett auf maximale Wattleistung und kompatiblen Typ.
- Diese Lampe ist doppelt isoliert (Klasse II) und benötigt eine Erdverbindung. Netzspannung: 220 ~ 240V – 50Hz
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung immer vom Stromnetz.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen, um Schäden an der plattierten / lackierten Oberfläche zu vermeiden.
- Vor dem Einsetzen oder Auswechseln von Leuchtmitteln sicherstellen, dass die Leuchte ausgesteckt und abgekühlt ist.
- Nur für Innenräume geeignet

WENN ÜBERHAUPT UNSICHER, HALTEN SIE JETZT AUF UND SUCHEN SIE PROFESSIONELLE BERATUNG

Avant de commencer...

- Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.
- Déballez toutes les pièces sur une surface plate qui ne les abîmera pas ou ne les rendra pas sales.
- Manipuler les pièces en verre avec précaution s'il y en a.
- Vérifier que toutes les pièces soient présentes et en bon état.
- Contacter le vendeur en cas de pièce endommagée ou défective.
- Lire le manuel en entier avant de commencer le montage.
- Garder les emballages jusqu'à la fin de l'installation et la notice de montage pour s'y reporter ultérieurement si besoin.

Environnement

- Recycler les emballages dans les poubelles de tri appropriées
- Toujours préférer des ampoules LED pour faire des économies d'énergie.

ATTENTION

Avant de commencer, s'assurer que la lampe est éteinte et que l'électricité est coupée

Sécurité

- Les instructions de montages peuvent être trouvées dans l'emballage ou via le code QR sur l'étiquette de la boîte.
 - Faire attention aux limites de l'appareil. Vérifier les prises ou les étiquettes pour les Watts maximum et la compatibilité.
 - Choisir des vis compatibles avec le matériau de votre plafond.
 - Ce produit est de Class II et requiert une connexion à la terre (220-240V~50Hz).
 - Avant de remplacer l'ampoule, s'assurer que le courant est coupé et que l'ampoule a refroidi.
 - Nettoyer seulement avec un chiffon propre afin de ne pas endommager le produit.
- Utilisation à l'intérieur uniquement.

EN CAS DE DOUTE, ARRETER LE MONTAGE ET DEMANDER L'AIDE D'UN PROFESSIONNEL

Înainte de a începe ...

- În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
- Despachetați toate componentele pe o suprafață plană care să nu le deterioreze și să nu le permită să se murdărească.
- Aveți grijă deosebită când manipulați piesele din sticlă, dacă există.
- Verificați dacă toate componentele sunt corecte și prezente.
- Contactați vânzătorul în cazul unui produs defect sau deteriorat.
- Familiarizați-vă cu produsul, părțile sale componente și modul în care este asamblat.
- Păstrați toate ambalajele până după o instalare reușită și păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Mediu

- Folosiți coșuri de reciclare adecvate pentru a scăpa de materialele de ambalare.
- Preferați întotdeauna becurile LED pentru a economisi energie.

AVERTIZARE

Înainte de a continua, asigurați-vă că plafoniera este stinsă și că curentul electric este OPRIT la placa de alimentare.

Siguranță

- Instrucțiunile de asamblare pot fi găsite în cutie sau prin intermediul QR CODE de pe eticheta de deasupra cutiei.
- Vă rugăm să fiți conștient de limitările dispozitivului. Verificați în jurul prizelor sau etichetei pentru puterea maximă și tipul compatibil.
- Această lampă este dublă izolată (Clasa II) și necesită o conexiune la pământ. Tensiune de rețea: 220 ~ 240V – 50Hz
- Deconectați întotdeauna de la rețea după utilizare și înainte de curățare sau întreținere.
- Curățați numai cu o cârpă curată și uscată, pentru a preveni deteriorarea finisajului placat/vopsit.
- Înainte de a introduce sau de a înlocui becurile, asigurați-vă că lumina este deconectată și s-a răcit.
- Înainte Numai pentru utilizare în interior

DACĂ NU EȘTI SIGUR, OPRITĂ-ȚĂ ACUM ȘI CĂUTAȚI CONSILIERE PROFESIONALĂ

Преди да започнете ...

• В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

• Разпаковайте всички компоненти върху равна повърхност, която няма да ги повреди или да ги замърси.

- Бъдете особено внимателни при работа с стъклени части, ако има такива.
- Проверете дали всички компоненти са правилни и присъстват.
- Свържете се с продавача при дефектен или повреден продукт.
- Запознайте се с продукта, неговите съставни части и начина на сглобяване.
- Съхранявайте цялата опаковка до успешна инсталация и запазете инструкциите за бъдеща справка.

Заобикаляща среда

- Използвайте подходящи кошчета за рециклиране, за да се освободите от опаковъчните материали.
- Винаги предпочитайте LED крушки за пестене на енергия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Преди да продължите, уверете се, че таванното осветление е **ИЗКЛЮЧЕНО** и електричеството е изключено на мрежовото табло

Безопасност

- Инструкциите за монтаж можете да намерите в кутията или чрез QR КОД на етикета над кутията.
- Моля, обърнете внимание на ограниченията на устройството. Проверете около контакта(ите) или етикета за максимална мощност и съвместим тип.
- Моля, изберете винтове и закрепващи елементи, които са подходящи за материала, от който е направен вашият таван.
- Това е продукт от клас II и изисква връзка със заземяване. Номинална мощност: 220-240V ~ 50Hz
- Преди да поставите и подмените крушка(и), уверете се, че захранването е изключено и крушката(ите) са охладени
- Почиствайте само с чиста суха кърпа, за да предотвратите повреда на покритото/бойдисано покритие.
- Само за употреба на закрито

АКО НЕ СИ СИГУРНИ, СПРЕТЕ СЕГА И ТЪРСЕТЕ ПРОФЕСИОНАЛНО РЪКОВОДСТВО

Než začnete ...

- V některých zemích může být elektroinstalace provedena pouze kvalifikovaným elektrikářem. Poradte se případně na úřadě.
- Všechny součásti vybalte na rovný povrch, který je nepoškodí ani neušpiní.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci se skleněnými částmi, pokud nějaké jsou.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správné a přítomné.
- V případě vadného nebo poškozeného výrobku kontaktujte prodávajícího.
- Seznamte se s produktem, jeho součástmi a se způsobem jeho montáže.
- Uschovejte všechny obaly až do úspěšné instalace a uschovejte si pokyny pro budoucí použití.

Prostředí

- Používejte vhodné recyklační nádoby, abyste se zbavili obalových materiálů.
- Vždy dávejte přednost LED žárovkám, abyste ušetřili energii.

VAROVÁNÍ:

Než budete pokračovat, ujistěte se, že je stropní svítidlo **VYPNUTÉ** a elektřina je **vypnutá na desce hlavního napájení**.

Bezpečnost

- Montážní návod najdete v krabici nebo pomocí QR KÓDU na štítku nad krabicí.
- Uvědomte si prosím omezení zařízení. Zkontrolujte v okolí zásuvky (zásuvek) nebo štítku maximální výkon a kompatibilní typ.
- Toto svítidlo má dvojistou izolaci (třída II) a vyžaduje uzemnění. Napětí sítě: 220 ~ 240V – 50Hz
- Po použití a před čištěním nebo servisem vždy odpojte ze sítě.
- Čištěte pouze čistým suchým hadříkem, abyste zabránili poškození pokoveného / lakovaného povrchu.
- Před vložení nebo výměnou žárovek se ujistěte, že je světlo odpojené a vychladlé.
- Pouze pro vnitřní použití

POKUD JSTE VŮBEC NEJISTÍ, TEĎ PŘESTAŇTE A VYHLEDEJTE ODBORNÉ PORADENSTVÍ

Innan du börjar...

- I vissa länder får elinstallationer endast utföras av en behörig elektriker. Inhämta information från berörda myndigheter.

- Packa upp alla komponenter på ett plant underlag som inte kan skadas eller smutas ner.
- Var extra försiktig när du hanterar eventuella glasdelar.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekta och finns på plats.
- Kontakta säljaren om produkten är defekt eller skadad.
- Bekanta dig med produkten, dess komponenter och hur den är monterad.
- Spara allt emballage tills efter en lyckad installation och spara instruktionerna för framtida bruk.
- Miljö och avfall
- Använd lämpliga återvinningskärl för att göra dig av med förpackningsmaterialet.
- Välj alltid LED-lampor för att spara energi.

WARNING:

Innan du fortsätter, kontrollera att taklampan är släckt och att strömmen är avstängd på strömförsörjningen

Trygghet och säkerhet

- Monteringsanvisningar finns i lådan eller via QR-KOD på etiketten ovanför lådan.
- Var medveten om enhetens begränsningar. Kontrollera runt socklarna eller etiketten för max watt och kompatibel typ.
- Denna lampa är dubbelisolerad (klass II) och kräver jordning. Nätspänning: 220 ~ 240V - 50Hz
- Dra alltid ut stickkontakten efter användning och före rengöring eller service.
- Rengör endast med en ren, torr trasa för att förhindra skador på den belagda/målade ytan.
- Innan du sätter i eller byter glödlampor ska du se till att lampan är urkopplad och har svalnat.
- Endast för inomhusbruk

HVIS OVERHOVEDET ER USIKKER, SÅ STOP NU OG SØG PROFESSIONEL VEJLEDNING

Enne kui alustate ...

- Mõnes riigis võib elektritööd teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuva asutusega
- Pakkige kõik komponendid lahti tasasele pinnale, mis ei kahjusta neid ega lase neil määrduda.
- Olge klaasosade (kui neid on) käsitsemisel eriti ettevaatlik
- Veenduge, et kõik komponendid on õiged ja olemas.
- Defektse või kahjustatud toote korral pöörduge müüja poole.
- Tutvuige toote, selle komponentide ja kokkupanemise viisiga.
- Hoidke kogu pakend alles pärast edukat paigaldamist ja hoidke juhendid alles edaspidiseks kasutamiseks.
- Keskkond
- Pakkematerjalidest vabanemiseks kasutage sobivaid prügikaste.
- Eelista alati energia säästmiseks LED-pirne.

HOIATUS:

Enne jätkamist veenduge, et laevalgusti on VÄLJA lülitatud ja elekter on välja lülitatud voluvõrgust.

Ohutus

- Kokkupanekujuhised leiate karbist või karbi kohal olevalt sildilt QR-KOODI kaudu.
- Palun pidage meele seadme piiranguid. Kontrollige pistikupesa(de) või sildi ümbrust maksimaalse võimsuse ja ühilduva tüübi osas.
- Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad teie lagi valmistatud materjaliga.
- See on II klassi toode ja see nõuab maandusühendust. Võrgupinge: 220-240V ~ 50Hz
- Enne piri(de) paigaldamist ja vahetamist veenduge, et toide on välja lülitatud ja piri(id) on maha jahtunud
- Puhastage ainult puhta kuiva lapiga, et vältida kaetud/värvitud viimistluse kahjustamist.
- Ainult siseruumides kasutamiseks

KUI OLETE VÄGA KINDEL, PEATAGE KOHE JA OTSIGE PROFESSIONAALSET JUHEND

Πριν ξεκινήσετε...

• Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

- Αποσυνεχάστε όλα τα εξαρτήματα σε μια επίπεδη επιφάνεια που δεν θα καταστρέψουν ή θα τα αφήσουν να λερωθούν.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε γυάλινα μέρη, εάν υπάρχουν.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά και παρόντα.
- Σε περίπτωση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου προϊόντος, επικοινωνήστε με τον πωλητή.
- Εξοικειωθείτε με το προϊόν, τα συστατικά μέρη του και τον τρόπο συναρμολόγησης του.
- Διατηρήστε όλες τις συσκευασίες έως ότου ολοκληρωθεί η επιτυχής εγκατάσταση και διατηρήσετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

περιβάλλον

- Χρησιμοποιήστε κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης για να ξεφορτωθείτε τα υλικά συσκευασίας.
- Προτιμάτε πάντα τους λαμπτήρες LED για εξοικονόμηση ενέργειας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι το φως οροφής είναι σβηστό και ότι το ηλεκτρικό ρεύμα είναι κλειστό στην πλακέτα παροχής ρεύματος

Ασφάλεια

- Μπορείτε να βρείτε οδηγίες συναρμολόγησης στο κουτί ή μέσω του QR CODE στην ετικέτα πάνω από το κουτί.
- Λάβετε υπόψη σας τους περιορισμούς της συσκευής. Ελέγξτε γύρω από την(τις) πρίζα(ες) ή την ετικέτα για Μέγιστη ισχύ και συμβατό τύπο.
- Παρακαλούμε επιλέξτε βίδες και στερέωση που είναι κατάλληλα για το υλικό από το οποίο είναι κατασκευασμένη η οροφή σας.
- Αυτό είναι ένα προϊόν Κατηγορίας II και απαιτεί σύνδεση Earth. Βαθμολογία: 220-240V~50Hz
- Πριν τοποθετήσετε και αντικαταστήσετε τους λαμπτήρες, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη και ότι η λάμπα έχει κρυώσει
- Καθαρίζετε μόνο με ένα καθαρό στεγνό πανί, για να αποφύγετε ζημιά στο επιμεταλλωμένο/βαμμένο φινιρίσμα.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.

ΑΝ ΕΙΣΤΕ ΚΑΘΟΛΟΥ ΑΒΕΒΑΙΟ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ

Pirms sākat ...

- Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēts elektriķis. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energopāgādes uzņēmumu.
- Izšaiņojiet visas sastāvdaļas uz līdzenas virsmas, lai tās nesabojātu un netiktu netīras.
- Rīkojoties ar stikla daļām, ja tādas ir, esiet īpaši piesardzīgs.
- Pārbaudiet, vai visi komponenti ir pareizi un klāt.
- Bojātas vai bojātas preces gadījumā sazinieties ar pārdevēju.
- Iepazīstieties ar izstrādājumu, tā sastāvdaļām un salikšanas veidu.
- Saglabājiet visu iepakojumu līdz veiksmīgai uzstādīšanai un saglabājiet instrukcijas turpmākai uztīšanai.
- **Vide**
- Lai atbrīvotos no iepakojuma materiāliem, izmantojiet atbilstošas pārstrādes tvertnes.
- Lai ietaupītu enerģiju, vienmēr dodiet priekšroku LED spuldzēm

ADVARSEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftslýset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen

Drošība

- Montāžas instrukcijas var atrast kastē vai izmantojot QR KODU uz etiķetes virs kastes.
- Lūdzu, ņemiet vērā ierīces ierobežojumus. Pārbaudiet ap kontaktligzdu(-ēm) vai etiķeti, vai nav maksimālā jaudas un saderīgā tipa.
- Lūdzu, izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti materiālam, no kura jūsu griesti ir izgatavoti.
- Šis ir II klases izstrādājums, un tam ir nepieciešams zemējuma savienojums. Novērtējums: 220-240V ~ 50Hz
- Pirms spuldzes(-u) ievietošanas un nomaiņas pārliedieties, vai strāva ir izslēgta un spulde(-es) ir atdzisušas.
- Tīriet tikai ar tīru, sausu drāniņu, lai nesabojātu pārklājumu/krāsotu apdari.
- Tikai lietošanai iekštelpās.

JA VISPĀR NEESAT DROŠS, APSTĀJĒTIET TAGAD UN MEKLĒJIET PROFESIONĀLU VADLĪBU

Šviestuvai - Saugos ir priežiūros instrukcijos

Prieš pradėdami ...

- Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite
- Išpakuokite visus komponentus ant lygaus paviršiaus, kad nepažeistumėte jų ir nesusiteptumėte.
- Būkite ypaci atsargūs tvarkydami stiklo dalis, jei tokių yra.
- Patikrinkite, ar visos sudedamosios dalys yra tinkamos ir yra.
- Susisiekite su pardavėju, jei prekė yra nekokeybiška ar sugadinta.
- Susipažinkite su gaminiu, jo sudedamosiomis dalimis ir kaip jis surenkamas.
- Išsaugokite visą pakuotę, kol baigsite sėkmingą montavimą, ir išsaugokite instrukcijas, kad galėtumėte prirėikus.
- **Aplinka**
- Pakavimo medžiagoms pašalinti naudokite tinkamas perdirbimo šiukšliadėžes.
- Kad taupytumėte energiją, visada pirmenybę teikite LED lemputėms

ĮSPĖJIMAS:

Prieš tęsdami įsitinkite, kad lubų apšvietimas yra IŠJUNGTA ir elektra išjungta maitinimo skydelyje

Saugumas

- Surinkimo instrukcijas rasite dėžutėje arba QR KODA, esantį ant dėžutės esančios etiketės.
- Atsižvelkite į įrenginio apribojimus. Aplink lizdą (-ius) arba etiketę patikrinkite, ar nėra didžiausios galios ir suderinamo tipo.
- Pasirinkite varžtus ir tvirtinimo detales, tinkančias medžiagai, iš kurios pagamintos jūsų lubos.
- Tai yra II klasės gaminys ir jam reikalingas įžeminimo ryšys. Vardinė įtampa: 220-240V~50Hz
- Prieš įdėdami ir keisdami lemputę (-es), įsitinkite, kad maitinimas išjungtas ir lemputė (-ės) atvėsusi.
- Valykite tik švaria, sausa šluoste, kad nepažeistumėte dengtos/dažytos apdailos.
- Skirta naudoti tik patalpose.

JEI VIS NEESATE TIKRI, SUSTABDYKITE DABAR IR IEŠKOKITE PROFESIONALŲ PAGALBOS

Világítótetek - Biztonsági és gondozási utasítások

Mielőtt elkezdéné...

- Néhány országban az elektromos munkákat csak hivatalos szakember végezheti. Ezzel kapcsolatban érdeklődj a szolgáltatódnál.
- Csomagolja ki az összes alkatrészt egy sima felületre, hogy ne sérüljön meg, és ne szennyeződjön el.
- Legyen fokozott óvatosság az üvegrészek kezelésekor, ha vannak ilyenek.
- Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész megfelelő-e és megvan-e.
- Hibás vagy sérült termék esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
- Ismerkedjen meg a termékkel, annak alkotóelemeivel és összeszerelési módjával.
- Őrizze meg az összes csomagolóanyagot a sikeres beszerelésig, és őrizze meg az utasításokat későbbi hivatkozás céljából.
- **Környezet**
- Használjon megfelelő hulladékgyűjtő edényeket a csomagolóanyagok eltávolításához.
- Mindig előnyben részesítse a LED izzókat, hogy energiát takarítson meg

FIGYELEM:

Mielőtt továbblép, győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa ki van kapcsolva, és az elektromos áram ki van kapcsolva a hálózati kártyán

Biztonság

- Az összeszerelési útmutató a dobozban vagy a doboz feletti címkén található QR-KÓDON keresztül található.
- Kérjük, vegye figyelembe az eszköz korlátait. Ellenőrizze az aljzat(ok) körül vagy a címkén a maximális teljesítményt és a kompatibilis típusot.
- Kérjük, válasszon olyan csavarokat és rögzítéseket, amelyek megfelelnek a mennyezetének anyagához.
- Ez II. osztályú termék, és földcsatlakozást igényel. Névleges feszültség: 220-240V ~ 50Hz
- Az izzó(k) behelyezése és cseréje előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva, és az izzó(k) kihűlt(ek)
- Csak tiszta, száraz ruhával tisztítsa, nehogy megsérüljön a bevonat/festett felület.
- Csak beltéri használatra.

HA NEM BIZTOS BENNE, ÁLLJ MEG MOST, ÉS KÉRJEN SZAKMAI IRÁNYMUTATÁST

RU Осветительная арматура Инструкции по безопасности и уходу

Прежде чем начать ...

- В некоторых странах электроустановка может производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции
- Распакуйте все компоненты на ровной поверхности, чтобы не повредить их и не загрязнить.
- Будьте особенно осторожны при обращении со стеклянными деталями, если они есть.
- Проверьте, чтобы все компоненты были исправны и присутствовали.
- Свяжитесь с продавцом в случае обнаружения брака или повреждения товара.
- Ознакомьтесь с продуктом, его составными частями и способами сборки.
- Сохраняйте всю упаковку до завершения успешной установки и сохраните инструкции для использования в будущем.

Окружающая обстановка

- Используйте соответствующие мусорные баки для утилизации упаковочных материалов.
- Всегда предпочитайте светодиодные лампы для экономии энергии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Прежде чем продолжить, убедитесь, что потолочное освещение **ВЫКЛЮЧЕНО**, а электричество **ВЫКЛЮЧЕНО** на щите питания.

Безопасность

- Инструкции по сборке можно найти в коробке или с помощью QR-кода на этикетке над коробкой.
- Обратите внимание на ограничения устройства. Проверьте розетку(и) или наклейку на максимальную мощность и совместимый тип.
- Пожалуйста, выберите винты и крепления, которые подходят для материала, из которого сделан ваш потолок.
- Это продукт класса II, и для него требуется заземление.
- Перед установкой и заменой ламп(ы) убедитесь, что питание выключено и лампа(ы) остыли.
- Протирайте только чистой сухой тряпкой, чтобы не повредить гальваническое/окрашенное покрытие.
- Только для использования внутри помещений

ЕСЛИ ВЫ НЕ УВЕРЕНЫ, ОСТАНОВИТЕСЬ СЕЙЧАС И ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ РУКОВОДСТВОМ

SK Svetidlá - Bezpečnostné a ošetrovacie pokyny

Skôr než začnete...

- V niektorých krajinách môže inštaláciu previesť výlučne kvalifikovaný elektrikár. O radu požiadajte váš lokálny úrad.
 - Všetky komponenty rozbaľte na rovnú plochu, ktorá ich nepoškodí a neušpiní.
 - Pri manipulácii so sklenenými časťami, ak nejaké sú, dbajte na zvýšenú opatnosť.
 - Skontrolujte, či sú všetky komponenty správne a či sú k dispozícii.
 - Kontaktujte predajcu v prípade chybného alebo poškodeného produktu.
 - Oboznámte sa s produktom, jeho komponentmi a spôsobom, akým sa skladá.
 - Uschovajte si celý obal až do úspešnej inštalácie a uschovajte si pokyny pre budúce použitie.
- ### Životné prostredie,
- Aby ste sa zbavili obalových materiálov, použite vhodné recyklačné nádoby.
 - Vždy uprednostnite LED žiarovky, aby ste ušetrili energiu.

POZOR:

Pred pokračovaním sa uistite, že je stropné svetidlo VYPNUTÉ a elektrina je vypnutá na doske sieťového napájania

Bezpečnosť

- Návod na montáž nájdete v krabici alebo prostredníctvom QR KÓDU na štítku nad krabicou.
- Uvedomte si prosím obmedzenia zariadenia. Skontrolujte v okolí zásuvky (zásuviek) alebo štítku maximálny výkon a kompatibilný typ.
- Vyberte si skrutky a hmoždinky, ktoré sú vhodné pre materiál, z ktorého je vyrobený váš strop.
- Toto je produkt triedy II a vyžaduje uzemňovacie pripojenie. Menovité napätie: 220-240V~50Hz
- Pred vložením a výmenou žiaroviek (žiaroviek) sa uistite, že je vypnuté napájanie a či sú žiarovky vychladnuté.
- Čistite iba čistou suchou handričkou, aby ste predišli poškodeniu pokovovaného/natretého povrchu.
- Len na použitie v interiéri.

AK SI VOBEC NEISTÝ, TERAZ ZASTAVTE A VYHLÁDAJTE ODBORNÉHO PORADENSTVA

UA Освітлювальні прилади - Інструкції з техніки безпеки й догляду

Перш ніж почати ...

- В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.
 - Розпакуйте всі компоненти на рівну поверхню, щоб не пошкодити їх або забруднити.
 - Будьте особливо обережні при поводженні з скляними деталями, якщо такі є.
 - Перевірте, чи всі компоненти є правильними та наявними.
 - Зв'яжіться з продавцем у разі браку або пошкодження товару.
 - Ознайомтеся з виробом, його складовими частинами та тим, як він збирається.
 - Зберігайте всю упаковку до успішної інсталяції та зберігайте інструкції для подальшого використання.
- ### навколишнє середовище
- Використовуйте відповідні контейнери, щоб позбутися пакувальних матеріалів.
 - Для економії енергії завжди віддавайте перевагу світлодіодним лампочкам.

УВАГА:

Перш ніж продовжити, переконайтеся, що стельове освітлення вимкнено, а електрика вимкнена на платі живлення

- Інструкції зі збирання можна знайти в коробці або за допомогою QR-КОДУ на етикетці над коробкою.
- Будь ласка, зверніть увагу на обмеження пристрою. Перевірте максимальну потужність і сумісний тип навколо розеток або етикетки.
- Будь ласка, вибирайте шурупи та кріплення, які підходять для матеріалу, з якого виготовлена ваша стеля.
- Це виріб класу II і вимагає підключення до заземлення.
- Перш ніж вставляти та замінювати лампу(и), переконайтеся, що живлення вимкнено, а лампочка(и) охолонула
- Чистіть тільки чистою сухою ганчіркою, щоб запобігти пошкодженню покритого/фарбованого покриття.
- Тільки для використання в приміщенні.

ЯКЩО ВЗАГАЛЬКО НЕ Впевнений, ЗУПИНІТЬСЯ ЗАРАЗ І ЗВАНТАЖУТЬСЯ ПРОФЕСІЙНОГО ОРІЄНТАЦІЇ

PO Oprawy oświetleniowe - Instrukcje bezpieczeństwa i konserwacji

Zanim zaczniesz ...

- W niektórych krajach czynności związane z instalacją urządzeń elektrycznych może wykonywać jedynie autoryzowany elektryk. W razie wątpliwości skontaktuj się z władzami lokalnymi odpowiedzialnymi za tę kwestię.
 - Rozpakuj wszystkie elementy na płaskiej powierzchni, która ich nie uszkodzi ani nie zabrudzi.
 - Zachowaj szczególną ostrożność przy obchodzeniu się ze szklanymi częściami, jeśli są.
 - Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowe i obecne.
 - W przypadku wadliwego lub uszkodzonego produktu skontaktuj się ze sprzedawcą.
 - Zapoznaj się z produktem, jego częściami składowymi oraz sposobem jego montażu.
 - Zachowaj całe opakowanie do czasu pomyślnej instalacji i zachowaj instrukcję na przyszłość.
- ### Środowisko
- Aby pozbyć się materiałów opakowaniowych, użyj odpowiednich pojemników do recyklingu.
 - Zawsze preferuj żarówki LED, aby oszczędzać energię.

OSTRZEŻENIE:

Przed kontynuowaniem upewnij się, że oświetlenie sufitowe jest wyłączone, a prąd na płycie zasilania jest wyłączony

Bezpieczeństwo

- Instrukcje montażu można znaleźć w pudełku lub poprzez KOD QR na etykiecie nad pudełkiem.
- Należy mieć świadomość ograniczeń urządzenia. Sprawdź wokół gniazd lub etykiety pod kątem maksymalnej mocy i zgodnego typu.
- Ta lampa jest podwójnie izolowana (klasa II) i wymaga połączenia z uziemieniem. Napięcie sieciowe: 220 ~ 240V – 50Hz
- Zawsze odłączaj od zasilania po użyciu i przed czyszczeniem lub serwisowaniem.
- Czyścić wyłącznie czystą, suchą szmatką, aby zapobiec uszkodzeniu powłoki galwanizowanej/malowanej.
- Przed włożeniem lub wymianą żarówek upewnij się, że światło jest odłączone i ostygło.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

JEŚLI JESTEŚ NIEPEWNY, ZATRZYMAJ SIĘ TERAZ I POSZUKAJ PROFESJONALNYCH PORAD

ES Aparatos de iluminación - Instrucciones de cuidado y seguridad

Antes de comenzar ...

- En algunos países el trabajo de instalación sólo puede realizarlo un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para pedir información.
- Desembale todos los componentes sobre una superficie plana que no los dañe ni permita que se ensucien.
- Tenga mucho cuidado al manipular las piezas de vidrio, si las hay.
- Verifique que todos los componentes estén correctos y presentes.
- Contacto con el vendedor en caso de producto defectuoso o dañado.
- Familiarícese con el producto, sus componentes y cómo está ensamblado.
- Guarde todo el embalaje hasta después de una instalación exitosa y conserve las instrucciones para referencia futura.

Entorno

- Use contenedores de reciclaje apropiados para deshacerse de los materiales de embalaje.
- Prefiere siempre las bombillas LED para ahorrar energía.

AVISO:

Antes de continuar, asegúrese de que la luz del techo esté APAGADA y que la electricidad esté APAGADA en el tablero de alimentación principal.

Seguridad

- Las instrucciones de montaje se pueden encontrar en la caja o mediante el CÓDIGO QR en la etiqueta sobre la caja.
- Tenga en cuenta las limitaciones del dispositivo. Verifique alrededor de los enchufes o la etiqueta para conocer la potencia máxima y el tipo compatible.
- Esta lámpara tiene doble aislamiento (Clase II) y requiere una conexión a tierra. Voltaje de la red: 220 ~ 240V – 50Hz
- Desconecte siempre de la red eléctrica después de su uso y antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Solo limpie con un paño limpio y seco, para evitar dañar el acabado enchapado/pintado.
- Antes de insertar o reemplazar las bombillas, asegúrese de que la luz esté desenchufada y se haya enfriado.
- Sólo para uso en interiors.

SI NO ESTÁ SEGURO, DETENGA AHORA Y BUSQUE ORIENTACIÓN PROFESIONAL

NL Verlichtingsarmaturen - Instructies voor veiligheid en onderhoud

Voordat je begint ...

- In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.
- Pak alle onderdelen uit op een vlakke ondergrond die ze niet beschadigt of vuil maakt.
- Wees extra voorzichtig bij het omgaan met glazen onderdelen, indien aanwezig
- Controleer of alle onderdelen juist en aanwezig zijn.
- Neem contact op met de verkoper bij een defect of beschadigd product.
- Maak uzelf vertrouwd met het product, de onderdelen en hoe het is gemonteerd.
- Bewaar al het verpakkingsmateriaal tot na een succesvolle installatie en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Omgeving

- Gebruik geschikte recyclingbakken om het verpakkingsmateriaal weg te gooien.
- Kies altijd voor led-lampen om energie te besparen.

WAARSCHUWING:

Voordat u verder gaat, moet u ervoor zorgen dat de plafondverlichting is uitgeschakeld en dat de elektriciteit is uitgeschakeld op het voedingsbordmeer.

Veiligheid

- Montage-instructies zijn te vinden in de doos of via de QR-CODE op het label boven de doos.
- Houd rekening met de beperkingen van het apparaat. Kijk rond de socket(s) of label voor Max wattage en compatibel type.
- Deze lamp is dubbel geïsoleerd (klasse II) en heeft wel een aardaansluiting nodig. Netspanning: 220 ~ 240V – 50Hz
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en vóór reiniging of onderhoud.
- Alleen reinigen met een schone, droge doek, om schade aan de verzilverde/gelakte afwerking te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en afgekoeld is voordat u lampen plaatst of vervangt.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.

INDIEN U ZEKER NIET ZEKER IS, STOP DAN NU EN VRAAG PROFESSIONELE BEGELEIDING

IT Apparecchi di illuminazione Istruzioni per la sicurezza e la cura

Prima di iniziare ...

- In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.
- Disimballare tutti i componenti su una superficie piana che non li danneggi e non permetta loro di sporcarsi.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggiano le parti in vetro, se presenti.
- Verificare che tutti i componenti siano corretti e presenti.
- Contattare il venditore in caso di prodotto difettoso o danneggiato.
- Familiarizzare con il prodotto, i suoi componenti e come è assemblato.
- Conservare tutti gli imballaggi fino al termine dell'installazione e conservare le istruzioni per riferimento futuro.

Ecologica

- Utilizzare appositi contenitori per il riciclaggio per eliminare i materiali di imballaggio.
- Preferisci sempre le lampadine a LED per risparmiare energia.

AVVERTIMENTO:

Prima di procedere, assicurarsi che la plafoniera sia spenta e che l'energia elettrica sia spenta sul quadro elettrico.

Sicurezza

- Le istruzioni di montaggio si trovano nella confezione o tramite il QR CODE sull'etichetta sopra la confezione.
- Prestare attenzione alle limitazioni del dispositivo. Verificare intorno alle prese o all'etichetta per la potenza massima e il tipo compatibile.
- Questa lampada è a doppio isolamento (Classe II) e richiede un collegamento a terra. Tensione di alimentazione: 220 ~ 240V – 50Hz
- Scollegare sempre dalla rete dopo l'uso e prima della pulizia o della manutenzione.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto, per evitare danni alla finitura placcata/verniciata.
- Prima di inserire o sostituire le lampadine assicurarsi che la luce sia scollegata e si sia raffreddata
- Solo per uso interno.

SE NON SEI SICURO, FERMATI ORA E CHIEDI UNA GUIDA PROFESSIONALE

NO Lysarmaturer - Sikkerhets- og omsorgsinstruksjoner

Før du begynner ...

- Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.
- Pakk ut alle komponentene på en flat overflate som ikke vil skade dem eller tillate at de blir skitne.
- Vær ekstra forsiktig ved håndtering av glassdeler, hvis det er noen.
- Sjekk at alle komponentene er riktige og tilstede.
- Ta kontakt med selgeren ved defekt eller skadet produkt.
- Gjør deg kjent med produktet, dets komponenter og hvordan det monteres.
- Ta vare på all emballasje til etter en vellykket installasjon og ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.
- Miljø
- Bruk egnede resirkuleringsbøtter for å bli kvitt emballasjen.
- Foretrekker alltid LED-pærer for å spare strøm.

ADVARSEL:

Før du fortsetter, forsikre deg om at taklyset er slått AV og at strømmen er slått AV på strømforsyningskortet

Sikkerhet

- Monteringsanvisning finner du i esken eller via QR-KODE på etiketten over esken.
- Vær oppmerksom på begrensninger ved enheten. Sjekk rundt stikkkontakten(e) eller etiketten for maks wattstyrke og kompatibel type.
- Vennligst velg skruer og fester som passer til materialet som taket ditt er laget av.
- Dette er et Klasse II-produkt og krever en jordforbindelse. Rangering: 220-240V~ 50Hz
- Før du setter inn og skifter pære(r), sørg for at strømmen er slått av og pæren(e) er avkjølt
- Renjører kun med en ren, tørr klut, for å unngå skade på den belagte/malte finishen.
- Kun til innendørs bruk.

HVIS DU ER USIKKER, STOPP NÅ OG SØK FAGLIG VEILEDNING

تعليمات

- في بعض الدول قد يتم تنفيذ أعمال التركيبات الكهربائية بواسطة كهربائي معتمد فقط. اتصل بالجهة المختصة في بلدك لأخذ التوجيهات.
- قم بفك جميع الأجزاء على سطح مستو بحيث لا يتلفها أو يجعلها متسخة.
- تعامل مع الأجزاء الزجاجية بحذر إن وجدت
- تأكد من أن جميع الأجزاء موجودة وفي حالة جيدة
- اتصل بالبنائع في حالة وجود جزء تالف أو معيب
- اقرأ الدليل بالكامل قبل بدء التجميع
- احتفظ بالعبوة حتى نهاية التثبيت وتعليمات التجميع للرجوع إليها في المستقبل إذا لزم الأمر

بيئة

- أعد تدوير العبوات في صناديق الفرز المناسبة
- لتوفير الطاقة LED اختر دائما لمبات

حذاري

دائما أفصل الطاقة عن الدائرة الكهربائية قبل البدء في أعمال التركيب.

حماية

- يمكن العثور على تعليمات التجميع في العبوة أو عبر رمز الاستجابة السريعة الموجود على ملصق الصندوق.
- انتبه إلى حدود الجهاز. تحقق من المنافذ أو الملصقات للحصول على أقصى قدر من واتس والتوافق.
- اختر البراغي المتوافقة مع مادة السقف.
- هذا المنتج من الفئة الأولى ويتطلب اتصال أرضي 220-240 فولت ~ 50 هرتز.
- قبل استبدال المصباح ، تأكد من انقطاع التيار الكهربائي وبرودة المصباح.
- نظف بقطعة قماش نظيفة فقط حتى لا تتلف المنتج.
- للاستخدام الداخلي فقط

إذا كنت غير متأكد ، فتوقف الآن واطلب إرشادات مهنية

Før du begynder ...

- I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.
- Pak alle komponenter ud på en flad overflade, der ikke vil beskadige dem eller tillade dem at blive beskadiget.
- vær ekstra forsigtig, når du håndterer glasdele, hvis der er nogen.
- Tjek, at alle komponenter er korrekte og til stede.
- Kontakt med sælger i tilfælde af et defekt eller beskadiget produkt.
- Sæt dig ind i produktet, dets komponenter og hvordan det er samlet.
- Opbevar al emballage indtil efter en vellykket installation og gem instruktionerne til fremtidig reference.

Miljø

- Brug passende genbrugsspande for at slippe af med emballagematerialerne.
- Foretrækker altid LED-pærer for at spare på energien.

ADVARSEL:

Før du fortsætter, skal du sikre dig, at loftslyset er slukket, og at strømmen er slukket på strømforsyningen.

Sikkerhed

- Samlevejledning findes i æsken eller via QR-KODE på etiketten over æsken.
- Vær opmærksom på enhedens begrænsningerTjek omkring stikkontakterne eller etiketten for maks. watt og kompatibel type.
- Denne lampe er dobbeltisoleret (klasse II) og kræver jordforbindelse. Netspænding: 220 ~ 240V – 50Hz
- Afbryd altid stikkontakten efter brug og før rengøring eller servicering.
- Rengør kun med en ren, tør klud, for at forhindre beskadigelse af den belagte/malede finish.
- Før du isætter eller udskifter pærer, skal du sikre dig, at lyset er trukket ud og er kølet af.
- Kun til indendørs brug

HVIS OVERHOVEDET ER USIKKER, SÅ STOP NU OG SØG
PROFESSIONEL VEJLEDNING

Başlamadan Önce ...

- Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
- Tüm bileşenleri, onlara zarar vermeyecek veya kirlenmelerine izin vermeyecek düz bir yüzeye paketinden çıkarın.
- Varsa, cam parçaları tutarken ekstra özen gösterin.
- Tüm bileşenlerin doğru ve mevcut olduğundan emin olun.
- Arızalı veya hasarlı bir ürün olması durumunda satıcı ile iletişime geçin.
- Ürün, bileşen parçaları ve nasıl monte edildiği hakkında bilgi edinin.
- Tüm ambalajları başarılı bir kurulum sonrasında kadar saklayın ve talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.
- Çevre
- Ambalaj malzemelerini atmak için uygun geri dönüşüm kutularını kullanın.
- Enerji tasarrufu için her zaman LED ampulleri tercih edin.

UYARI:

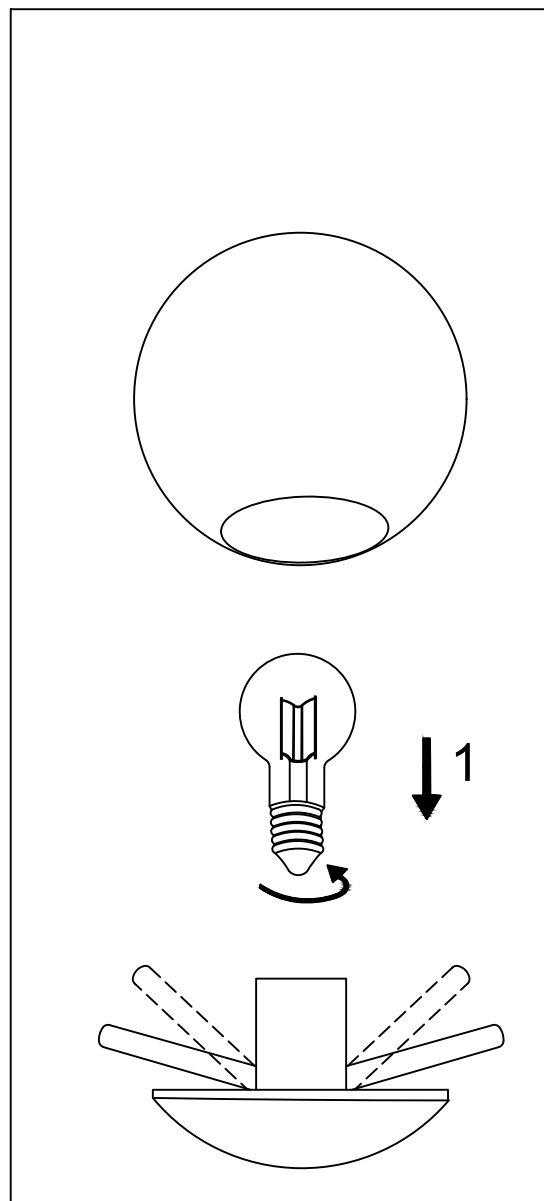
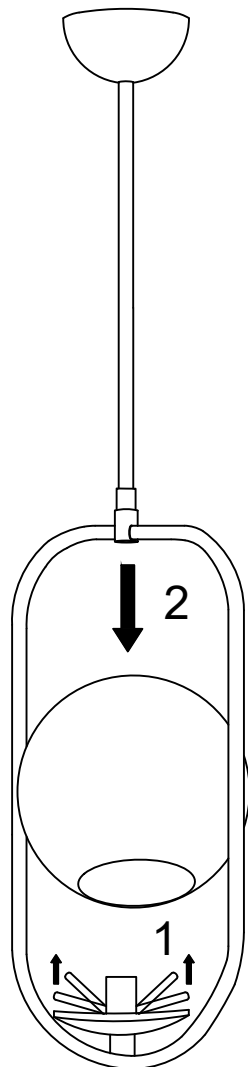
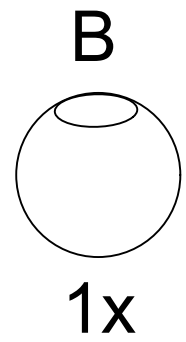
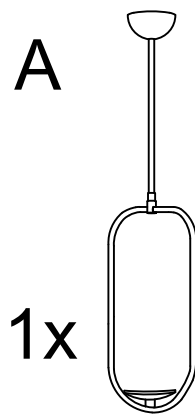
Devam etmeden önce, tavan lambasının KAPALI olduğundan ve elektrik panosundaki elektriğin KAPALI olduğundan emin olun.

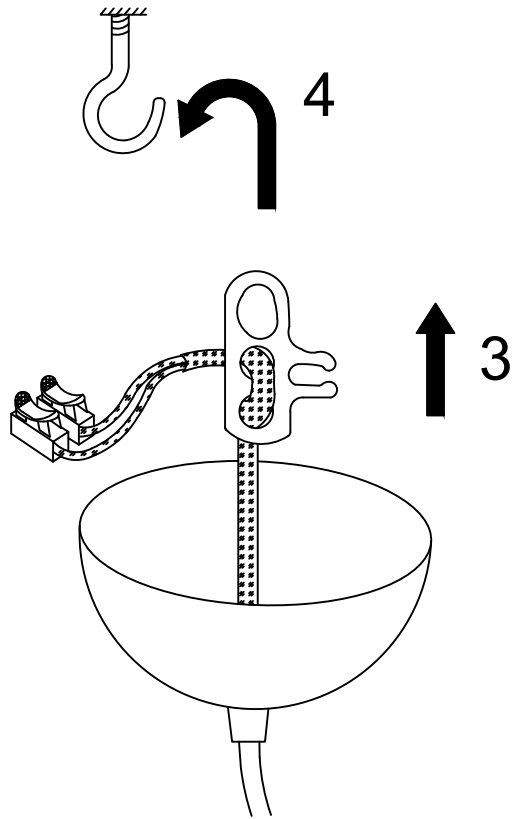
Güvenlik

- Montaj talimatları kutunun içinde veya kutunun üzerindeki etikette bulunan QR KODU aracılığıyla bulunabilir.
- Lütfen cihazın sınırlamalarının farkında olun. Maks watt ve uyumlu tip için soket(ler)i veya etiketi kontrol edin.
- Lütfen tavanınızın yapıldığı malzemeye uygun vida ve tespit elemanları seçiniz.
- Bu bir Sınıf II üründür ve bir Toprak bağlantısı gerektirir. Şebeke Gerilimi: 220-240V~ 50Hz
- Ampulü/ampulleri takmadan ve değiştirmeden önce gücün kapalı olduğundan ve ampulün/ampullerin soğuduğundan emin olun.
- Kaplama/boyalı yüzeyin hasar görmesini önlemek için yalnızca temiz ve kuru bir bezle temizleyin.
- Sadece iç mekan kullanımı içindir.

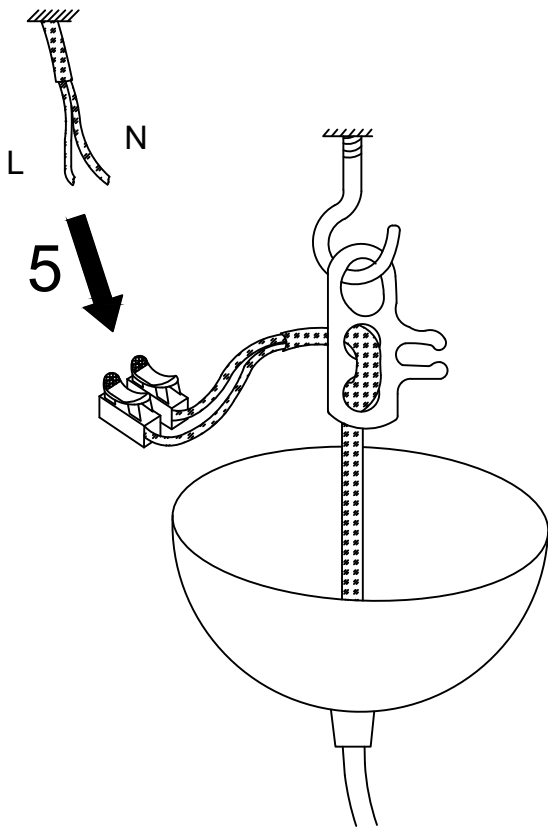
EĞER EMİN DEĞİLSENİZ, ŞİMDİ DURUN VE PROFESYONEL YARDIM İSTEYİN

ACCESSORY LIST

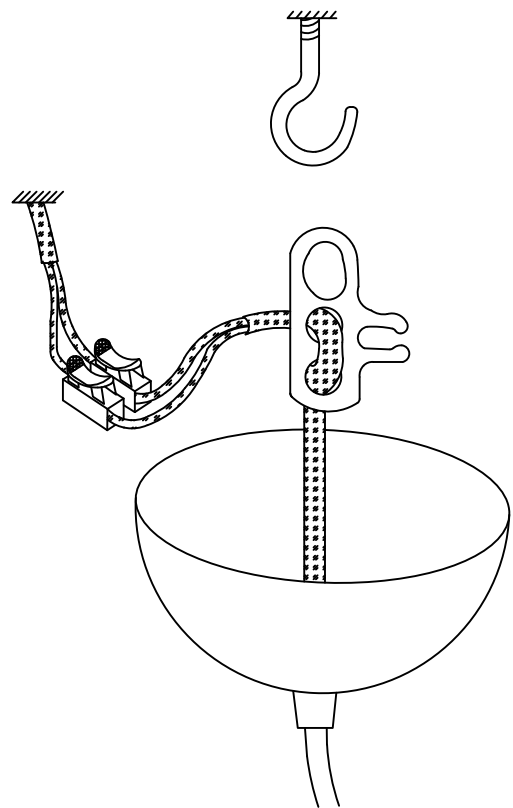




2



3



4